



HST THIERFELDER
Ihr Meisterbetrieb für Sonnenschutz und Rolläden

NEU!!! markilux pergola stretch
Sonnenschutz mit Faltechnik

Galgenberg 31
22880 Wedel
041 03 919001
www.hst-thierfelder.de
info@hst-thierfelder.de

Vorschlag von CDU und Grünen

Nächster Halt: Landungsbrücke Wittenbergen

Mit HADAG-Fähren von Wittenbergen zur Arbeit in die Innenstadt fahren und retour – das haben CDU und Grüne während der jüngsten Bezirksversammlung vorgeschlagen. **Mehr dazu auf Seite 16**

Foto: Dieter Napiwotzki

Rissen ohne den „Rissener“ ist wie Zaun ohne Zaunteam.



www.zaunteam.de

So einzigartig wie Ihr Zuhause -

Zaun-, Tor- und Sichtschutzlösungen von Zaunteam.

Zaunteam

Zaunteam Elbe-Pinna
Reinhard Cohrs e. K.
Telefon 040 81 97 65 17
elbe-pinna@zaunteam.de

ciao berto
FENSTER & TÜREN

Bahnstraße 28-30 - 25358 Horst (Holstein)

Tel: +49 (0) 4126 938 3350 - Mobil: +49 (0) 176 2446 6047

Mail: info@ciao-berto.de - Web: ciao-berto.de

Aktion verlängert:
Aufbau ohne Montagekosten!

Alles aus einer Hand:
Beratung - Planung - Produktion - Montage

Machen Sie Ihr Zuhause zum Urlaubsparadies!



Nelson Park Terrassendächer

Servicebüro Pinneberg
Amselstieg 21, 25421 Pinneberg



041 01 / 3 73 04 26 - www.nelsonpark-td.de



EINBLICKE

UMSTEIGEN IN WITTENBERGEN?

Liebe Leserinnen und Leser,

eine Fährverbindung von Wittenbergen bis in die Innenstadt für Berufspendlerinnen und -pendler: Was für eine charmante Idee! Aber sind diese Pläne alltagstauglich? Schon jetzt ist der Parkplatz bei Wittenbergen an schönen Sommertagen und an Wochenenden sehr gut ausgelastet. Das Hamburger Tourismusbüro schreibt auf der Homepage, man möge doch besser auf öffentliche Verkehrsmittel ausweichen und das Gebiet nicht mit dem Auto anfahren. Für die Anwohner wäre der erhöhte Fahrzeugverkehr vermutlich ein Albtraum. Und für die Natur in der Wittenbergener Heide scheint mir dies ebenfalls keine optimale Idee zu sein. Ich weiß auch nicht, ob mehr Fahrradabstellplätze die Leute dazu bringen, dauerhaft auf Fahrrad und Fähre umzusteigen. Das ist schade, denn schaut man sich – den übrigens oftmals emissionsarmen – Fährverkehr in so machen skandinavischen Städten an, so haben diese Zubringer auf dem Wasser hohe Akzeptanz bei Pendlerinnen und Pendlern sowie Touristinnen und Touristen. Vor dem Hintergrund dieser Idee



! Herausgeber: Andreas Kay

steht für mich erneut eines fest: Ein nachhaltiges Verkehrskonzept für den Hamburger Westen unter Berücksichtigung moderner Mobilitätsanforderungen muss her. Vielleicht ein Thema für die Politik in Bezirk und Bürgerschaft.

Viel Spaß mit dieser Ausgabe wünscht Ihnen
Herzlich Ihr
Andreas Kay

DER RISSENER

MEINE LOKALZEITUNG
FÜR DIE ELBVORORTE
UND DAS UMLAND

facebook.com/derrissener/ www.der-rissener.de

Claudia Conrad

Ihre Ansprechpartnerin für
Anzeigen/Kleinanzeigen

Tel.: 040 - 94 99 63 57
Mobil: 0176 - 32 50 17 12
E-Mail: claudia.conrad@der-rissener.de



- ANZEIGE -

WETTER
präsentiert von:

Zimmern



Garten- und Landschaftsbau GmbH & Baumschulen
Sonne oder Regen?



Donnerstag
27 / 14°C



Freitag
26 / 15°C



Sonnabend
26 / 16°C

Der Donnerstag bietet einen Mix aus Sonne, Wolken, bei 14°C bis 27°C. Auch am Freitag ist es Sonnig und es bleibt trocken, bei Temperaturen von 15°C bis 27°C. Am Sonnabend wird Sonnig mit leichter Wolkenbildung bei Temperaturen von 16°C und 26°C. Mit Windböhen zwischen 24 bis 40 km/h ist an allen Tagen zu rechnen. Freuen Sie sich auf 7 bis zu 12 Sonnenstunden, an allen 3 Tagen.

Ebbe oder Flut?

Donnerstag:	Ebbe: 02:21/14:33	Flut: 08:08/20:36
Freitag:	Ebbe: 03:25/15:43	Flut: 09:15/21:35
Sonnabend:	Ebbe: 04:34/16:56	Flut: 10:23/22:43

Blankenese, Unterfeuer (Quelle: www.bsh.de)

IMPRESSUM

Anschrift: Der Rissener/Elbflair media GmbH,
Grete-Neveermann-Weg 18, 22559 Hamburg

Internet: www.der-rissener.de Der Rissener

Verlag: Elbflair media GmbH,
Grete-Neveermann-Weg 18, 22559 Hamburg,

Herausgeber: vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Kay
Andreas Kay, Grete-Neveermann-Weg 18, 22559
Hamburg, Tel. 0176 - 63 63 47 74,
andreas.kay@der-rissener.de

Mitherausgeber: Claus Grötzschel, Grete-Neveermann-Weg 18,
22559 Hamburg, Tel.: 0171 - 361 41 51,
claus.groetzschel@der-rissener.de

Druck: Boyens Media Print, Wulf-Isebrand-Platz 1-3,
25746 Heide

Redaktion: Andreas Kay (V.i.S.d.P.), Michelle Kossel,
beide Grete-Neveermann-Weg 18, 22559 Hamburg,
Tel.: 0178 - 679 26 82, redaktion@der-rissener.de,
michelle.kossel@der-rissener.de

**Anzeigen/
Kleinanzeigen:** Claudia Conrad
Grete-Neveermann-Weg 18, 22559 Hamburg,
Tel.: 040 - 94 99 63 57 oder 0176 - 32 50 17 12,
anzeigen@der-rissener.de

Layout/Grafik: Elbflair media GmbH
0176 - 63 63 47 74, redaktion@der-rissener.de

gedruckte Auflage: 15.000 Exemplare



Die Volksspielbühne probt wieder 10 000 Jahre Theatergeschichte im Wildgehege



Bis jetzt haben sich die Schauspielerinnen und Schauspieler der Volksspielbühne nur digital treffen können. Foto: Volksspielbühne

RISSEN. Nach mehr als einem Jahr Bühnenabstinenz legt das Ensemble der Volksspielbühne wieder mit dem Proben los. „Wir arbeiten zurzeit an einem neuen, Corona konformen Projekt, das wir voraussichtlich im August im Wildgehege Klövensteen in Rissen umsetzen wollen“, berichtet Thorsten Junge von der Volksspielbühne. Und das ist sehr spannend. Denn das Stück „Die wunderbare, sexy Welt des Theaters“ bietet mehrere Szenen, die in Form eines Stationentheaters im Wildgehege Klövensteen. „An vier Stationen werden dem Zuschauer 10 000 Jahre Theatergeschichte auf humoristische Weise nähergebracht. An jeder Station verweilt die Zuschauergruppe, bestehend aus 16 Personen, ungefähr 15 Minuten und wird dann von unseren Guides zur nächsten Station begleitet“, berichtet Junge. So kommen die Zuschauerinnen und Zuschauer in den Genuss von vier unterschiedlichen Darbietungen, beginnend in der Steinzeit und endend in der aktuellen Zeit. „Das Wildgehege

Klövensteen bietet hierfür die perfekte Kulisse. Wir haben vier attraktive Spielorte gefunden, die einmal quer durch den Park führen. Wir spielen abends, das bedeutet, der Park wird nur für uns geöffnet und wir können unser eigens dafür konzipiertes Hygienekonzept ideal umsetzen.“ Das Konzept haben die Ensemblemitglieder mit Michel Delling, Leiter des Wildgeheges, erarbeitet. „Das ist eine tolle, unkomplizierte Zusammenarbeit, für die wir sehr dankbar sind.“ Näheres wird das Ensemble in Kürze bekannt geben, wenn der genaue Spieltermin feststeht. Ebenso weitere Informationen zum Ablauf und wie man an die Karten kommt. Informationen gibt es auch auf bei www.volksspielbuehne.de. **mk**



Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	Groß Flottbek Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	Schenefeld Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
Rissen Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	Wedel Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de

Tablets & Smartphones für Senioren helfen gegen Einsamkeit!

Wir beraten, beschaffen, richten ein und liefern bis an die Haustür. Kompetente Schulung mit viel Geduld.

Prospekt und Angebot unter
040-226 151 55 · www.senior-media-care.de

OFENHAUS RELLINGEN

- | Kaminöfen
- | Heizsysteme
- | Stahlföfen
- | Schornsteine

Kommen Sie in unsere Ausstellung nach Rellingen!

Ofenhaus Rellingen · Am Rathausplatz 5 · 25462 Rellingen
Telefon: 04101-517 35 99 · ofenhauspinneberg@gmail.com
ofenhaus-pinneberg.de

Spende und werde ein Teil von uns.
seenotretter.de
[#teamseenotretter](https://twitter.com/teamseenotretter)

OHNE DEINE SPENDE GEHT'S NICHT

Zimmern

Garten- und Landschaftsbau GmbH & Baumschulen

Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen, Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche, Erd- und Steinarbeiten, Baumpflege, Baumfällarbeiten

Tel. 040-81 5803 22559 Hamburg www.baumschule-zimmern.de



KLEINANZEIGEN

BATAVIA Logbuch 1 „Die angenagelte Zunge“ – Geschichten und Fotos der ersten 15 Jahre der BATAVIA. Ein Buch erzählt von Hannes Grabau. Kein Seemannsgarn – alles wahr. Ein tolles, wertvolles Geschenk! Bestellung info@batavia-wedel.de und an Bord. Neu: Jetzt könnt Ihr das Buch, jeweils dienstags bis sonntags, ab 17 Uhr, direkt an Bord vom Käpt'n persönlich kaufen!

Medizinisch-, diabetische Fußpflege, Abrechnung über Krankenkasse mögl., 35-jährige Erfahrung, Praxis, auch Hausbesuche, ☎ 04103-86352, ☎ 0177-8953177

Hilfe beim Neustart in einer internationalen Firma: Interview, Curriculum Vitae (Lebenslauf), Personal Presentation, Negotiations: Joan von Ehren, erf. Business Coach, English-in-Rissen, ☎ 040-28667974

Wir kaufen WOHNMOBILE + WOHNWAGEN
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Podologin behandelt Fußreflexzonen, Nagelpilz, Hornhaut, Hühneraugen u.a. Fußprobleme, Privatkassen b. Diabet., Hausbes. ☎ 040/ 811 400

Malen, Fliesen, Renovieren! FA-Betrieb Niko & Rafael. Kontakt: ☎ 0157/31371892 & ☎ 179/4852711, ✉ piatek@gmx.net

Suche für Kunden-Kauf-anfrage: EFH, RH, DHH, ETW, Grundstück. Wehde Immobilien, ☎ 0175 - 2766350

Malerarbeiten aller Art, ☎ 0172-4650779, ✉ jankocemba@googlemail.com

Tresenbedienung gesucht. Voll- oder Teilzeit. Gutes Team + Gehalt. ✉ info@batavia-wedel.de

Liebevolle Alltagshilfe sucht Arbeit. Biete Hilfe und Unterstützung für Senioren im Alltag. Bin zuverlässig & vertrauensvoll, ☎ 04103-8069861

MATHEMATICUS - mit mir kann man rechnen! Nicht warten, jetzt starten und die Lücken schließen! Klasse Nachhilfe für Wedel und Umgebung und für den Westen Hamburgs gibt es hier: MATHEMATICUS - Industriestraße 31 in 22880 Wedel - ☎ (04103) 7036967

ENGLISH IN RISSEN mit Joan v. Ehren and Donald Wilkes. Einzelunterricht oder Online (Zoom, Skype, Facetime). ☎ 0171 / 853 92 15

Querflötenunterricht f. Kinder u. Erwachsene bei erfahrener Lehrerin, ☎ 040-81990274 AB, ☎ 0151-10320281

Medizinische / kosmetische Fußpflegerin (exam. Krankenschwester) befreit Sie von Ihren Fußproblemen, auch in Coronazeiten. **Tel: 040/812158 · Salon-Zest.de**

Musikschule Rissen
QUALIFIZIERTER INSTRUMENTALUNTERRICHT DURCH DIPLOM-MUSIKLEHRER
Telefon 040/**816234**
Rissener Dorfstr. 45
22559 Hamburg
www.musikschule-rissen.de

Haushaltsauflösung
Entrümpelung mit Wertanrechnung
• Wir nehmen alles mit
• Fachgerechte Entsorgung
• Besenrein, Festpreis
• Zuverlässig und seriös
Ellerhoop: 041 20/707940
Barmstedt: 041 23/9226570
Wedel: 04103/8033903

IHRE KLEINANZEIGE
JETZT BEI UNS AUCH DIGITAL!

www.der-rissener.de/kleinanzeigen



LOKALES

Maroder Theaterparkplatz wird auf Sicht nicht saniert

WEDEL. Schlaglöcher, Stolpergefahr und bei Regenfällen überflutet: Der Parkplatz am Ärztezentrum an der Theaterstraße sorgt bei vielen Besucherinnen und Besuchern aus der Rolandstadt und den Elbvororten für Unmut. Christian Kohler aus Rissen war es kürzlich zu viel – er konnte sein Fahrzeug nicht abstellen, da sich die Parkfläche aufgrund der starken Niederschläge in einen Teich verwandelt hatte. Für Menschen mit Behinderungen oder Senioren war es unmöglich, überhaupt aus dem Auto auszusteigen. „Das Ärztehaus in Wedel ist ein Magnet für Patienten aus den Elbvortorten und Schleswig Holstein. Wieso schafft die Stadt Wedel nicht ordentliche Parkmöglichkeiten für ein solch wichtiges Zentrum“, berichtet er aufgebracht. Das wird sich leider so bald nicht ändern, wie eine Nachfrage bei der Stadtverwaltung Wedel ergab. Denn die Stadtverwaltung



Teich oder Parkplatz: Die Abstellfläche vor dem Ärztehaus in Wedel wurde nach starken Regenfällen überflutet. Foto: Kohler

wartet offenbar darauf, dass ein Investor die Fläche aufkauft und dann aktiv wird. „Der Stadt Wedel ist bewusst, dass am so genannten Theaterparkplatz insbesondere nach starken Regenfällen die ver-

alteten Wasserabläufe überlastet sind und es dadurch zur verstärkten Pfützenbildung kommt. Hier könnte nach Ansicht der Stadt nur eine umfangreiche Baumaßnahme Abhilfe schaffen, die gleichzeitig die Unebenheiten

des Untergrunds ausgleicht“, so Sven Kamin, Pressesprecher der Stadtverwaltung Wedel. Die Umsetzung einer solchen Maßnahme lohne sich aus Sicht der Stadt Wedel derzeit perspektivisch nicht, da in die schon einige Zeit andauernde Suche der Stadt Wedel nach einem Käufer oder Investor des Areals Bewegung zu kommen scheint. Kamin: „Sollten Verhandlungen mit einem möglichen Investor zu einem erfolgreichen Ende führen, würde das sicher auch die Umgestaltung des Areals und damit zum Rückbau des dann frisch sanierten Theaterparkplatzes bedeuten. Beim angestrebten Verkauf des Areals wird aber durch die Stadt die Integration einer öffentlichen Stellplatzfläche für Besucherinnen und Besucher des Ärztezentrums angestrebt.“ Besucherinnen und Besucher des Ärztehauses müssen sich leider also noch mit dem maroden Zustand abfinden. **mk**



Die unendliche Marktplatz-Geschichte von Blankenese

BLANKENESE. Der Streit um die Pflasterung des Blankeneser Marktplatzes ist gerade beendet, und die Bauarbeiten für die Umgestaltung des Areals sind gestartet, da droht der nächste Zoff: Wie Vertreter aus der Politik erfahren haben, wird die mit dem Bau des Marktgemeinschaftshäuschens beauftragte Sprinkenhof GmbH nicht, wie zugesichert, vierten Quartal dieses Jahres mit dem Bau beginnen, sondern erst im kommenden Jahr – und dies vor dem Hintergrund, dass der Bau bereits 2020 verschoben wurde. Es erscheint außerdem nicht sicher, ob der Architektenentwurf, der im Rahmen einer Ausschreibung in vielen Jurysitzungen das Rennen gemacht hatte, realisiert wird. „Die Sprinkenhof GmbH will dies dieses Jahr nicht umsetzen. Das können wir nicht akzeptieren, denn das ganze Verfahren zieht sich sowieso schon viel zu lange hin. Es soll gebaut werden und dies pronto“, sagt Jonas Timm, wirtschaftspolitischer Sprecher der CDU-Bezirksfraktion, im Gespräch mit dem Rissener. Er geht davon aus, dass dem Architektenentwurf gefolgt wird. „Dies war Teil der Gesamtplanung und ist Beschluss Sache“, sagt er.

In der Tat stand die Sprinkenhof GmbH noch im November 2018 zu diesen Plänen: „Auf Grundlage der am 15. November 2017 getroffenen Vereinbarung zwischen dem ‚Arbeitskreis Ortskern Blankenese‘, den Vertrauenspersonen ‚Rettet unseren Blankeneser Marktplatz‘ und dem Bezirk Altona hat die Sprinkenhof GmbH im Einvernehmen mit dem Bezirk fünf Architekturbüros aufgefordert, Entwürfe für ein neues Marktgemeinschaftshaus einer Jury zur Entscheidung vorzulegen. Die Jury hat sich für den Entwurf des Hamburger Architekturbüros BUB architekten entschieden. Mit dem Siegerentwurf gelingt es, auf dem vorgegebenen Grundstück auf sehr kompakte Weise das geforderte Raumprogramm sehr effizient umzusetzen. Städtebaulich wie architektonisch-gestalterisch fügt sich das Gebäude dabei ausgezeichnet in seine Umgebung ein. Der nun prämierte Entwurf wird weiterentwickelt und soll im Jahr 2020 realisiert werden“, heißt es in einer Pressemitteilung des Bauträgers. Und nun „beendet



So sollte das neue Marktgemeinschaftshaus aussehen.

Foto/ Grafik: Sprinkenhof GmbH

die Sprinkenhof GmbH einseitig diese Vereinbarungen. Das ist eine Frechheit für alle Ehrenamtlichen, die sich jahrelang für diese Planung eingesetzt und darum gerungen haben. Das ist für mich nicht nachvollziehbar“, sagt Oliver Diezmann, Vorsitzender der Blankenese Interessen-Gemeinschaft. Das alte Markthäuschen müsse nun gesichert werden, und was mit dem Betreiberkonzept ist, „steht in den Sternen, weil wir ja nun nicht mehr weiterplanen können. Das macht mich sauer“, sagt er aufgebracht.

Anke Frieling, CDU-Bürgerschaftsabgeordnete, bemüht sich um mehr Klarheit und hat eine Anfrage, in der sie eine detaillierte Begründung dieser Sachlage fordert, an den Senat gestellt. „Der Umbau des Ortszentrums Blankenese droht nun endgültig, eine unendliche Geschichte zu werden – und das nach monatelanger pandemiebedingter Leidenszeit von Einzelhandel und Gastronomie“, sagt sie.

Auf Nachfrage bestätigt Sprinkenhof-Pressesprecher Lars Vieten, dass der Baubeginn des Gebäudes auf das kommende Frühjahr verschoben wird. „Es ist richtig, dass wir die Realisierung des Markthäuschens dieses Jahr nicht mehr umsetzen werden. Der Baubeginn ist nach derzeitiger Planung für Frühjahr 2022 vorgesehen.“ Dies begründet er unter anderem mit einer veränderten Lage am Rohstoffmarkt. „Hintergrund sind unter anderem die geänderten Rahmenbedingungen, da die Roh-

stoffpreise zu stark gestiegenen Baukosten führen würden.“ Der Neubau sollte mit einer umweltfreundlichen Holzfassade gestaltet werden, und der Holzpreis sei in den vergangenen Wochen förmlich explodiert. Um hier eine verlässliche Planungsgrundlage zu haben und das veränderte Szenario bewerten zu können, sei der Baubeginn verschoben worden. Vieten betont, dass derzeit von der bestehenden Planung nicht abgewichen werde. „Das ist die Planungsgrundlage für das weitere Vorgehen und wird erst in dem Fall vakant, wenn die Rahmenbedingungen eine wirtschaftliche Darstellung des Bauvorhabens nicht mehr rechtfertigen würden“, so der Pressesprecher.

Diverse Baustoffe werden jedoch auch bei den Modernisierungsarbeiten des Marktplatzes benötigt. Dies hat das Bezirksamt offenbar trotzdem nicht davon abgehalten, mit den Arbeiten loszulegen. „Die vorbereitenden Arbeiten für die Leitungsgesellschaften fanden ab Februar 2021 statt, Ende März folgte der Baubeginn am Marktplatz“, berichtet Mike Schlink, Sprecher des Altonaer Bezirksamtes. **mk**

Naturgärten, das neue „Must have“!

Scharrel

Handel
Planung
Gestaltung

Grünes Zentrum Heist

Pflanzen + Gartendesign
Planung - Gestaltung - Ideen + Pflanzungen aus Meisterhand!

Naturgärten
Ihr Kaufhaus im Grünen zum Staunen, Kaufen, Stöbern und Fühlen.

Ganzjahresgarten
Hitzebeständig, pflegeleicht und bienenfreundlich!

Urlaub im Garten
Gestalten Sie Ihr Gartenreich kreativ und individuell!

Jhr Kaufhaus im Freien seit 1964!

Hochmoorweg 1-5 · 25492 Heist
Tel. 04122-98740 · Fax 04122-98740
Öffnungszeiten siehe:
www.gruenes-zentrum-heist.de

HoWe-Umzüge
Entrümpelungen & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büromzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler

Kostenvoranschlag, Umzugskartons sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

Ellerhoop: 041 20 / 707940
Barmstedt: 041 23 / 9226570
Wedel: 041 03 / 8033903

Sie wollen sich trennen?

 **Auto-Wulff Team Moorrege**
GmbH & Co. KG

Pinneberger Chaussee 9 · 25436 Moorrege
Telefon 0 41 22/98 790 · www.auto-wulff.de

Wir haben den richtigen Neuen für Sie!



LOKALES

- ANZEIGE -

La Beauté

Kosmetik für einen gepflegten Start in die Sommer-Saison

Ab sofort sind Katrin Bienk und Michaela Kaminski sowie das Team von „La Beauté“, Wedeler Landstraße 49, wieder wie gewohnt für ihre Kundinnen und Kunden da. „Wir freuen uns sehr, dass wir wieder alle Behandlungen anbieten können“, sagt Katrin Bienk. Voraussetzung dafür ist ein tagesaktueller, negativer Corona-Test oder ein Impfnachweis der Kundinnen und Kunden. „Die Behandlungen können täglich nach Vereinbarung gebucht werden. Auch unser Team wird täglich getestet“ so Michaela Kaminski.

Außerdem können sich die Kundinnen und Kunden über neue Pflege- und Kosmetikprodukte freuen. So ist exklusiv im Hamburger Westen bei „La Beauté“ die Haarpflege-Serie „Hair Rituel“ von Sisley erhältlich. „Von Clarins bieten wir neu das Produkt ‚Extra Firming Energy‘ an - eine sensationelle Energiepflege fürs Gesicht“, sagt Katrin Bienk. Eine weitere Neuheit ist außerdem der frische Duft „Seasation“ von Braukmann.

Öffnungszeiten: Der Verkauf ist montags bis freitags von jeweils 10 Uhr an bis 18 Uhr geöffnet sowie am Sonnabend, von 10 Uhr an, bis 13 Uhr.



Michaela Kaminski (links) und Katrin Bienk freuen sich auf ihre Kunden. Foto: La Beauté

WELLNESS

Gesichtsbehandlungen

Mikrodermabrasion

Ultraschall

Massagen

Pediküre

Maniküre

LA BEAUTÉ

Kosmetik und Wellness

Katrin Bienk &
Michaela KaminskiWedeler Landstraße 49
22559 Hamburg
040 81 32 71

- ANZEIGE -

Digitales Arbeiten am Jenisch-Gymnasium

Am privaten Jenisch-Gymnasium steht der Team-Gedanke im Zentrum des pädagogischen Konzepts. Da verwundert es wenig, dass in Zeiten von Corona und Lockdown der Unterricht digital auf Microsofts Plattform Teams stattfindet. 380 SchülerInnen und 37 Lehrkräfte stellen den Unterricht problemlos im zweiten Lockdown vom Präsenz- auf den Online-Unterricht um.

Dies war vor allem möglich, weil die Schulleitung unter Führung von Schulleiterin Corinna Lippert schon vor zwei Jahren begonnen hat, auf Digitalisierung zu setzen und in der Ausrichtung des Schulkonzepts die neue Herausforderung der digitalen Gesellschaft mitzudenken. Es wurden iPad-Klassen eingeführt, in denen alle SchülerInnen mit einem iPad ausgestattet und auch die pädagogischen Konzepte dementsprechend angepasst wurden. Dazu gehörten außer der Anschaffung der iPads auch digitale Tafeln der neuesten Generation, sogenannte Smartboards, für alle Klassenräume der Schule. Die Mittel aus dem Digitalpakt des Bundes und das Engagement der Elternschaft

halfen, diesen Schritt in die digitale Zukunft zu gehen.

Jetzt zahlt sich die Investition aus. Nicht nur sind die SchülerInnen durch die Lehrkräfte im Rahmen des pädagogischen Konzepts schon frühzeitig im Umgang mit der digitalen Technik geschult worden. Auch die Lehrkräfte unterstützen sich gegenseitig. So finden regelmäßig interne Fortbildungen zum Thema Teams und digitalem Unterricht statt, auf denen Erfahrungen im Kollegium ausgetauscht und neue Aspekte erkundet werden.

Auch deshalb kann der Unterricht während des Lockdowns nach dem Stundenplan ablaufen. So ist sichergestellt, dass die SchülerInnen ab 9 bis 16 Uhr unterrichtet werden, keinen Unterrichtsstoff verpassen und die Prüfungsklassen bestmöglich auf die Prüfungen vorbereitet werden können.

Trotz gut laufendem Online-Unterricht freuen sich aber die Lehrkräfte und die SchülerInnen auf ein baldiges Wiedersehen im Jenisch-Gymnasium. Denn Schule ist für die Lehrkräfte und SchülerInnen vor allem ein Ort des Miteinanders. Und das kann nur vor Ort erlebt werden.

Ganztagschule Jenisch-Gymnasium

Staatlich anerkannt

Vertrauen schaffen Zutrauen geben Lernerfolg sichern

- Seit 60 Jahren verlässliche Ganztagschule
- iPad-gestützter Unterricht
- Individuelle Fördermaßnahmen
- Begabtenförderung
- Bilingualer Unterricht
- Erasmus-Projekt
- Attraktives Angebot an Wahlpflichtkursen

Wir nehmen uns Zeit für ein ausführliches Gespräch.

Ganztagschule Jenisch-Gymnasium
Jenischstraße 48, 22609 Hamburg
Telefon 040 / 81 99 20 80
www.jenisch-gymnasium.de

Die Anmeldegespräche für die neuen 5. Klassen ab 08/2022 beginnen nach den Sommerferien 2021!



Der Geschäftsführer der Awo Bildung und Arbeit Martin Meers (von links), der Wedeler Bürgermeister Niels Schmidt und der Geschäftsführer GAB Umwelt Service Jens Ohde freuen sich auf eine ergebnisorientierte Diskussion in der am 17. Juni online stattfindenden Zukunftswerkstatt zum Markt der Nachhaltigkeit. Foto: Stadt Wedel/Kamin

Markt der Nachhaltigkeit „Klimafreundliche Mobilität“ am 17. Juni digital

WEDEL. Eigentlich war der Markt der Nachhaltigkeit rund um das Thema „Klimafreundliche Mobilität“ als buntes Fest und sichtbarer Impuls auf dem Rathausplatz in Wedel vorgesehen. Doch die Corona-Pandemie lässt das nicht zu. Nun haben die GAB Umwelt Service, die Awo Bildung und Arbeit, der Kreis Pinneberg, der AZV Südholstein, die Stiftung Lebenshilfe Südholstein und die Stadt Wedel ein digitales Format entwickelt. Sie wollen damit ein Zeichen setzen, dass trotz der Corona-Krise der Klimaschutz vor Ort nicht in Vergessenheit geraten darf. Die digitale Veranstaltung Zukunftswerkstatt „Klimafreundliche Mobilität“ findet am Donnerstag, 17. Juni, von 9 bis 12 Uhr statt. Sie richtet sich an lokale und politische Entscheidungsträger, Initiativen, Beteiligte der lokalen Mobilität, Schulen und alle Personen, die sich für dieses Thema interessieren. Präsentiert werden Vorträge und Workshops. So

wird zu den Themen „Mobilität für Menschen mit wenig Geld“, „Pendlermobilität“, „Sharing-Angebote im Kreis Pinneberg“ und „E-Mobilität“ diskutiert und erarbeitet, wie diese Themen im Kreis Pinneberg umgesetzt werden können. Ein Poetry-Slam-Workshop für Jugendliche und junge Erwachsene unter dem Motto „Unterwegs“ findet im Vorfeld der Online-Zukunftswerkstatt statt und wird den Blick auf das Thema der Zukunftswerkstatt lenken.

Die Teilnahme an dem digitalen Format, das den Weg für den „Markt der Nachhaltigkeit“ 2022 dann wieder als Präsenzveranstaltung in Wedel ebnet, ist kostenfrei. Die Anmeldung für den jeweiligen Workshop (I: Mobilität für Menschen mit wenig Geld; II: Pendlermobilität – Umdenken beginnt im Kopf – Neue Wege zur Arbeit; III: In Zukunft elektromobil; IV: Sharing Angebote im Kreis Pinneberg – ein Zukunftsmodell?) erfolgt

über den Link: www.kommunaldigital.de/zukunftswerkstatt-klimafreundliche-mobilitaet-kreis-pinneberg Nach der Begrüßung durch Moderatorin Nicola Peters werden Jens Ohde (GAB Umwelt Service), Martin Meers (Awo Bildung und Arbeit) sowie Niels Schmidt (Bürgermeister Stadt Wedel) Grußworte sprechen. Um 9.30 Uhr wird ein Film „Mobilität früher und heute“ (Beitrag von Holger Junker, Stadtmuseum Wedel) gezeigt. Um 9.40 Uhr stellt Niels Schmidt den Weg zur nachhaltigen Mobilität am Beispiel seiner Stadt Wedel vor. Um 10.10 Uhr werden die Ergebnisse des Poetry-Slam-Workshops, der am 2. Juni online unter der Moderation von Sven Kamin, Pressesprecher der Stadt Wedel und selbst erfolgreicher Poetry Slammer, stattfindet, vorgestellt. Sven Kamin konnte sich bereits drei Mal für das Finale der besten zehn deutschsprachigen Poetry Slam-Meisterschaften qualifizieren. Um 10.30 Uhr beginnen die jeweils 45

Minuten dauernden Workshops und Vorträge mit kompetenten Diskussionsteilnehmern von Awo, GAB, der Stadt Wedel, dem AZV, dem Kreis Pinneberg sowie Vertretern des Seniorenbeirats Pinneberg, der Ortsgruppe Pinneberg „Fridays for future“ und von „Dörpsmobil SH“.

Alle Ergebnisse aus den Workshops werden am Ende der Veranstaltung im digitalen Plenum vorgestellt und festgehalten, um sie der Politik im Kreis Pinneberg vorzulegen. Außerdem werden die Initiatoren der Veranstaltung die Ergebnisse und Anregungen für ihre eigenen Konzepte nutzen.

syk



www.markt-der-nachhaltigkeit.de



Fahrrad-Zoff am Elbwanderweg eskaliert

WEDEL. Ein 57 Jahre alter Wedeler ist am Freitag, 28. Mai, von einem rabiaten 25-jährigen Radler geschlagen worden. Der 57-Jährige war mit seinem Fahrrad gegen 17.15 Uhr am Elbwanderweg im Bereich zwischen Kraftwerk und Seniorenresidenz unterwegs, als er mit einem Radfahrer in Streit geriet. Der 25-Jährige schlug mit der Faust zu und trat gegen das Fahrrad des Wedelers. Mit wüsten Beschimpfungen entfernte sich der Täter auf dem Wanderweg in Richtung Kraftwerk. Der 57-Jährige wurde leicht verletzt. Der Täter sprach nach Angaben der Polizei fließend Deutsch, hatte helle kurze Haare, ist etwa 25 Jahre alt, etwa 1.80 Meter groß und trägt auffällige Tätowierungen an beiden Unterarmen. **mk**

Die Polizei Wedel, Telefon 04103/5018-0, hat die Ermittlungen wegen Körperverletzung und Beleidigung aufgenommen und sucht Zeugen, die den Tatablauf beobachtet haben und bittet um Hinweise zum Aufenthalt und zur Identität des Tatverdächtigen.

82 Jahre alte Rissenerin wehrt sich gegen dreisten Dieb

RISSEN. Da hat eine 82 Jahre alte Rissener Seniorin sehr mutig reagiert: Sie wollte am Donnerstag, 27. Mai, im Vorraum der Volksbank an der Wedeler Landstraße am Automaten Geld abheben, als plötzlich ein Mann von hinten an sie heranschlich und sich das gezogene Geld und die EC-Karte der alten Dame schnappen wollte. Beides hielt sie in den Händen. Die Seniorin ließ sich jedoch nicht einschüchtern, ließ Geld und Karte nicht los und schrie den Mann energisch an. Daraufhin flüchtete der Mann in Richtung Gudrunstraße. Wie Sven Wendt, Rissens Stadtteilpolizeibeamter mitteilt, handelt es sich um einen 25 bis 30 Jahre alten Mann mit südländischem Erscheinungsbild, der mit einer grauen Jacke bekleidet war. Er trug bei der Tat keinen Mund-Nasen-Schutz, kann aber von der Geschädigten nicht wieder erkannt werden. Die mutige Seniorin wurde nicht verletzt. **mk**



KULINARISCHES



Frisches Fleisch aus der Region

P. Deskau Hofladen
Landwirtschaft & Jagd

Hofladen

Hauptstraße 59, 25482 Appen
Tel: 04101 / 555 8000
post@landwirtschaft-deskau.de

www.landwirtschaft-deskau.de

Öffnungszeiten:

Mo geschlossen
Di 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Mi 9:00 - 12:00 + 15:00 - 20:00 Uhr
Do 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Fr 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Sa 7:00 - 12:00 Uhr



Bioland
Rind- u. Schweinefleisch
Bio-Geflügel
Hausgemachte Bio-Wurst
Mittagstisch
Partyservice



☎ 04103 2894
📍 fleischerei-hoepermann.de
📍 Kronskamp 26, 22880 Wedel

🕒 Mo 0700-1300
Di-Fr 0700-1800
Sa 0730-1230

- ANZEIGE -



André Grote zeigt die leckeren Holzofenbrote – frisch aus dem Ofen.
Foto: mk

Bei Café Grote Erdbeerkuchenträume genießen

Es ist wieder soweit: Wer Erdbeerkuchen – und torte liebt, sollte jetzt unbedingt beim Café Grote, Deichstraße 3, in Haselau-Hohenhorst, vorbeischaun. Die mit viel Liebe zum Bäckerhandwerk hergestellte Kuchen und Torten können die Gäste auf der idyllischen Außenterrasse so richtig genießen. Es gibt auch viele andere, leckere, frische Obst- und Streußelkuchen vom Blech sowie Torten mit frischer Sahne und Quark. Von der Terrasse aus hat man einen guten Blick auf den großen Steinbackofen. Bis September wird dieser Ofen jeweils sonntags angeheizt. Dann wird das aromatische Holzofenbrot gebacken. Dieses leckere Brot ist sonntags, ab 12 Uhr, erhältlich.



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE

- ANZEIGE -

Deutschlandniederlassung Ciao-Berto Fenster und Türen verspricht Begeisterung

Wer seine neu gebaute Immobilie mit qualitativ hochwertigen Fenstern und Haustüren ausstatten oder sein in die Jahre gekommenes Haus mit neuen Fenstern energieeffizienter gestalten möchte, findet in der Ciao-Berto Deutschlandniederlassung einen kompetenten Ansprechpartner. Inhaber der am 1. September 2020 in Horst eröffneten Niederlassung ist Keno Schultz. Der 29-Jährige ist für den Vertrieb und die Beratung vor Ort zuständig.

Produziert werden die Fenster und Türen in der Produktionsstätte Ciao-Berto im Kosovo in enger Zusammenarbeit mit deutschen Unternehmen. Die mehr als 200 Standard-Fenster an einem Produktionstag werden auf Präzisionsmaschinen des führenden Herstellers von Anlagen für Kunststofffensterfertigung Stürtz hergestellt. „Die Produkte zeichnen sich durch eine hohe Qualität aus“, betont Keno Schultz und verweist darauf, dass Markenprofile der Firma Inoutic und Beschläge der Firma Siegenia verwendet werden. „Mit dem Profil Eforte von Inoutic sind wir außerdem in der Lage, passivhaus-taugliche Fenster zu liefern. Und selbstverständlich gibt es bei uns auch große Terrassen- und Balkontüren, Produkte mit Parallel-Schiebe-Kipp-Funktion und Haustüren, die individuell nach den Vorstellungen des Kunden hergestellt werden. Zu allen Türen und Fenstern liefern wir auch kostengünstige, aber gleichzeitig hochwertige Aluminium-Rollläden“, sagt der Niederlassungsleiter.

Das junge Team der Ciao-Berto Deutschlandniederlassung, zu dem auch Valon Ahmeti als Verantwortlicher für Planung und Projektentwicklung gehört, hat es sich zur Aufgabe gemacht, Kunden die Angst vor der Produktion im Ausland zu nehmen. „Unsere Fenster und Türen weisen außer 1A-Qualität auch einen Top-Preis auf. Wir bieten dazu kompetente Beratung, kostenfreies Aufmaß vor Ort und besten Ein- und Ausbauservice“, sagt Niederlassungsleiter Schultz.

Auf Musterbaustellen und anhand von Musterstücken haben Interessenten die Möglichkeit, sich zu informieren und nach der Beratung und Erläuterung von technischen Daten die Produktauswahl zu treffen. „Wir bieten effiziente und nachhaltige Lösungen für Kunden aller Branchen in jeder Größenordnung an. Alle Fenster und Türen können durch modernste Technik und beste Verarbeitung individuell gestaltet und den Bedürfnissen der Kunden angepasst werden“, betont Keno Schultz.



Keno Schultz (links) ist Inhaber der Ciao-Berto Deutschlandniederlassung in Horst und für Vertrieb und Beratung vor Ort zuständig. Valon Ahmeti zeichnet für Planung und Projektentwicklung verantwortlich. Foto: Ciao-Berto



Eine Kontaktaufnahme zu ihm und zur Ciao-Berto Deutschlandniederlassung in Horst erfolgt über Tel.: 04126/938 33 50, Mobil 0176/24 46 60 47 oder E-Mail an info@ciao-berto.de / www.ciao-berto.de



VOMEK

Metallbau • Bauschlosserei

Spezialbetrieb für

- Zaunanlagen Antriebe
- Toranlagen Garagentore
- Wintergärten Rollläden
- Überdachungen Markisen

und vieles mehr

Fertigung nach Maß!

Rugenranzel 4, 25373 Ellerhoop
04120/9797-0 Fax 04120/9797-11
www.vomek.com kontakt@vomek.de

Für Ihre Entsorgung der richtige Container

Container von 1 - 24 cbm

1cbm 3cbm 6cbm 7cbm 8cbm 12cbm 24cbm

Bauschutt

Baustellenabfall

Holzabfälle

Betontankstelle

Miettoiletten

Gartenabfälle

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 6.00 - 17.00 Uhr
Samstag 8.00 - 11.30 Uhr

04121 - 8 28 28

www.heitmann-entsorgung.de

info@heitmann-entsorgung.de



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE



Bei der Wahl der Schlafzimmermöbel sollten sich Kundinnen und Kunden von Sven und Conny Waltemathe beraten lassen.

Foto:Waltemathe

- ANZEIGE -

Tischlerei Schölermann

Zirben-Schlafsysteme für eine erholsame Nachtruhe

Die Moorreger Tischlerei Schölermann mit Tischlermeister Sven Waltemathe erfüllen alle Wohnträume ihrer Kundinnen und Kunden – außerdem sorgt der Fachbetrieb dafür, dass erholsamer Schlaf im Schlafzimmer möglich ist – gerade in Zeiten von Homeoffice muss dies erst recht gewährleistet sein. „Wir können Ihnen zahlreiche Tipps geben, die Ihren Schlaf gesünder und wohltuender machen“, so Sven Waltemathe. Dazu gehören Betten aus Zirbenholz. „Das Zirbenholz steht für Schlafqualität, denn es wirkt sich positiv auf das Raumklima aus, während es den Raum mit seinem wohltuenden Duft befüllt“, so der erfahrene Tischlermeister. In einer Studie wurden unter anderem folgende positive Wirkungen nachgewiesen:

- Verbesserung der Erholung
- Abwehr von Kleidermotten
- Senkung der Herzschlagfrequenz

„Die Zirbenschlafsysteme werden nach Ihren Vorstellungen und mit unserem handwerklichen Know-How angefertigt. Teil unserer Zirbenbetten sind die Relax Schlafsysteme, welche die perfekten Elemente für Ihr neues Schlaferlebnis liefern.“

Außerdem ist die Wahl der richtigen Matratze wichtig. „Füllungen aus Naturlatex, Baumwolle, Schafschurwolle, Wildseide oder Zirbenflocken wirken sich oft positiv auf das Raumklima aus“, so Waltemathe. Er freut sich auf seine Kunden: „Kommen Sie in unser Studio und lernen Sie die unterschiedlichen Schlafsysteme in Kombination mit den passenden Matratzen sowie natürlichen Bettwaren von Relax kennen. Wir freuen uns auf Sie.“

Übrigens: Noch bis zum 13. Juni veranstaltet die Tischlerei Schölermann Zirben-Aktionswochen. Um die vorherige Vereinbarung eines persönlichen Beratungstermins wird gebeten.

35 Jahre Erfahrung

Terrassendächer Elemente Wintergärten

direkt ab Werk inkl. Montage

Hauptstraße 3a · 25361 Steinburg · Tel. 04824/400963
 Verkaufsleitung Hamburg: 0172/4101954 · fut-iz@web.de
www.gartenoase.de HAMBURG - STEINBURG SCHWEREIN - ROSTOCK

Sven Waltemathe
 Tischlerei Schölermann
 Wedeler Chaussee 33
 25436 Moorrege
 Telefon: 04122 81160
 Telefax: 04122 82469
 info@tischlerei-schoelermann.de

KATZHAGEN 5 · 25436 UETERSEN
 TELEFON 04122 - 45622
 WWW.TESTORF-LEDER.DE

Lederhandel · Spezialleder · Lederrestauration
 Aufarbeitung von Ledermöbeln
 Consulting · Gutachten

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
 Einbruch- und Sonnenschutz

von der Polizei empfohlener Errichter-Betrieb

- Rollläden – Rolltore
- Fenster- u. Türsicherungen
- Markisen
- Insektenschutz

Schenfelder Landstraße 281
 22589 Hamburg
 Tel. 87 30 32 · Fax 870 10 80
www.kohlermann.de

Sicherheit · Schlüssel · Technik

SST

Kostenloser Sicherheitscheck direkt vor Ort!

SST Neumerkel · Döbler e.K.
 Tel. 04 103 / 808 87 95 · Fax 04 103 / 808 87 96
 Notdienst: 01511 / 6666 0 56 oder 01511 / 6 67 49 83
 Mühlenstraße 9 · 22880 Wedel · www.sst-wedel.de

Einbruchschutz · Schließanlagen · Schilder und Gravuren
 Notdienst · Zutrittskontrolle · Fluchtwegsicherung · Briefkasten
 Mechatronik · Tresore · Baubeschläge · Rauchmelder

Hans-Jürgen Fechtner

Glasermeister
 Glasreparaturen, Holz- u. Kunststofffenster

Tel.: 040 / 87 35 64
 Notdienst unter 0171 / 694 64 34
 auch für Terminabsprachen

info@glaserei-fechtner.de | Wissersweg 16
www.glaserei-fechtner.de | 22589 Hamburg



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE

- ANZEIGE -



Digital mit fachkundlicher Beratung Räume, Fassaden und den Garten planen – das ist nun beim Lüchau Bauzentrum in Wedel möglich. Foto: Lüchau Bauzentrum

Neuer Service vom Lüchau-Bauzentrum
Mit eigenen Raumfotos den Traumwohnraum planen

Digital mit fachkundlicher Beratung Räume, Fassaden und den Garten planen – das ist nun beim Lüchau Bauzentrum in Wedel, Rissener Straße 142, möglich. Bereits seit 2020 wird dort die „Ausstellung Digital“ genutzt. Am Bildschirm lassen sich hier Wohn- und Gartenbereiche sowie Fassaden anhand von Produktbildern digital planen. Vielfalt ist garantiert, denn Inhalte und Lieferantenliste wachsen stetig. Außerdem steht geschultes, freundliches Servicepersonal bereit.

Die „touchfähigen“ Monitore sind in den Bereichen Holzböden, Türen und Fenster, Fliesen und im Farbenmarkt zu finden. Aufgrund der Corona-Vorgaben konnten Kundinnen und Kunden dieses Angebot schlecht nutzen. Jetzt sind alle Konfiguratoren frei zugänglich. Ab sofort können Kundinnen und Kunden auch extern vom Rechner / Tablet / Smartphone zuhause über die Lüchau-Website auf das sogenannte KI-Tool zugreifen. Darüber kann man mit eigenen Raumfotos seinen „TraumRaum“ planen:

www.luechau.de/services/digitale-ausstellung/konfigurator

Mit dem Bodenplaner können Kundinnen und Kunden mit nur wenigen Klicks ihren Traumboden virtuell in Ihrem Zuhause verlegen. So bekommt man in Sekundenschnelle einen Eindruck, wie die eigenen vier Wände mit dem neuen Boden aussehen.

Wie das geht: Laden Sie dazu einfach ein Raumfoto in den Boden-Konfigurator und wählen Sie einen Fußboden, der Ihnen gefällt. Die große Auswahl an Bodenbelägen reicht von Parkett und Laminat über Vinyl- und Korkböden bis zu Fliesen und lässt keine Wünsche offen.

Testen Sie mit dem Bodenplaner solange, bis Sie Ihren Wunschboden für Ihr Zuhause gefunden haben.

Im Anschluss kümmert sich das Team vom Bauzentrum Lüchau um die Umsetzung Ihres Projekts.



Jetzt mit den eigenen Raumfotos Ihren „TraumRaum“ planen:
www.luechau.de/services/digitale-ausstellung/konfigurator

MIT UNS ZUM TRAUMBODEN!
 Am eigenen Raumfoto virtuell ausprobieren, bei uns **persönlich** beraten lassen.

Bild hochladen
Auswahl entdecken
Bei uns live erleben

Holz-, Design-, Fliesenbeläge und vieles mehr | Jetzt neu auf luechau.de

Bauzentrum Lüchau ideen & MACHEN
Gemeinsam für deinen Traum

Wedel • Rissener Str. 142 • ☎ 04103 / 8009-0

FEBA KÖMMERLING PREMIUM FENSTER
 Vertriebs GmbH Elmshorn

- Fenster • Türen • Garagentore • Rollläden • Vordächer
- Reparaturen und Wartung von Fenstern + Türen
- Montage nach RAL

20 % Steuerbonus für Fenster und Türen. Fragen Sie uns!

Daimlerstr. 22 - Elmshorn - Tel. 041 21-4 76 40
www.FEBA-Elmshorn.de

TISCHLEREI
 Jörg Jörgensen
FENSTER UND TÜREN
 • Austausch • Reparatur
 • Einbruchschutz



Eingetragen in den Listen der Landeskriminalämter SH, HH, NI als Errichtungsunternehmen für mechanische Sicherungseinrichtungen.

HOLZWERKSTATT Achtern Diek 10 · 25491 Hetlingen
 Tel. 04103/189 58 28 · Mobil 0173/232 71 62
www.holzwerkstatt-tischlerei.de



WAS WÄCHST DENN DA?

Unter Palmen

Man kann sie unmöglich alle kennen oder über Detailwissen zu den schönen Bäumen, Büschen, Gehölzen und Blumen verfügen, die in den vielen Gärten, Wintergärten und Parkanlagen in den Elbvororten grünen und blühen. Mit Anne Krischok, die Vorsitzende der Gesellschaft der Freunde des Botanischen Gartens ist und dem Team der Anlage an der Ohnhorststraße in Klein Flottbek, stellen wir einige Pflanzen und Gärten vor und berichten über Besonderheiten. In dieser Folge geht es um eine Pflanze, mit der wir Urlaub im Süden verbinden: Palmen. Und im Botanischen Garten stehen viele wunderschöne Exemplare zum Bestaunen.



■ Anne Krischok. Foto: mk



■ Palmen bilden ein dichtes Wurzelwerk und wurzeln am Naturstandort zum Teil sehr tief. Fotos: BGHH/ Angela Jahns

Sie wecken Urlaubsgefühle: Palmen erinnern uns an tropische Paradiese, Sandstrand und blaues Meer. Bei einem Rundgang durch den Botanischen Garten können Besucherinnen und Besucher die Vielfalt der Palmen kennenlernen

Viele Palmen sind in den tropischen Regenwäldern zuhause, einige Arten wachsen auch in trockenen Regionen und Höhenlagen. Die Palmen, die in den Oasen wachsen, haben sehr tiefe Wurzeln, die bis zum Grundwasser reichen. Einige wenige Palmenarten überstehen sogar den norddeutschen Winter. Zur Familie der Palmengewächse (Arecaceae) gehören mehr als 2000 verschiedenen Gattungen und Arten.

Einige Besucherinnen und Besucher sind überrascht, wenn sie erfahren, dass Palmen nicht zu den Bäumen gehören. Sie sind eher mit den Gräsern verwandt. Daher bilden sie auch keine Jahresringe, sondern bestehen

aus Leitbündeln, die Wasser und Nährstoffe transportieren.

Alle Palmen haben einen Vegetationskegel, das Palmenherz. Dort werden die neuen Blätter gebildet, die sogenannten Wedel. Wenn das Palmenherz beschädigt wird, stirbt die Pflanze ab.

Palmen können einhäusig sein, d. h. männliche und weibliche Blüten auf einer Pflanze, wie zum Beispiel bei der Butia am Eingang, oder zweihäusig sein, also männliche und weibliche Blüten auf verschiedenen Pflanzen, wie bei der Dattelpalme (Phoenix) oder der Hanfpalme (Trachycarpus). Ob es sich um eine weibliche oder männliche Pflanze handelt, kann man leicht anhand der Blütenfarbe erkennen: Die männlichen haben sehr dicht stehende und gelb gefärbte Blütenblätter, während die weiblichen hellgrüne und weniger dichte Blütenstände hervorbringen. Palmenfrüchte können ganz unterschied-

lich aussehen. Sie haben zum Teil eine große wirtschaftliche Bedeutung, wie die Dattelpalme (Phoenix dactylifera), die Kokospalme (Cocos nucifera) oder die Ölpalme (Elaeis guineensis).

Yucca werden oft als Yuccapalmen bezeichnet, gehören aber zu den Spargelgewächsen. Die Baumfarne (Exotental) sehen den Palmen zwar sehr ähnlich, gehören aber zu den Farnen und vermehren sich durch Sporen. Palmen bilden ein dichtes Wurzelwerk und wurzeln am Naturstandort zum Teil sehr tief (Dattelpalme). Daher sollte man Palmen in einen eher tiefen Topf pflanzen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Anlage haben vor zwei Jahren die großen Kanarischen Dattelpalmen (Phoenix canariensis) aus dem Wüstengarten in größere Kübel umgetopft. Kanarische Dattelpalmen (Phoenix canariensis) sind in unserem Klima etwas robuster als die echten Dattelpalmen. Die de-



WAS WÄCHST DENN DA?



Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Anlage haben vor zwei Jahren die großen Kanarischen Dattelpalmen (Phoenix canariensis) aus dem Wüstengarten in größere Kübel umgetopft.

korativen Pflanzen eignen sich sehr gut als Kübelpflanzen im Sommer auf der Terrasse. Sie benötigen eine gute Bewässerung und genügend Platz, um ihre attraktiven Wedel zu entfalten.

Im Wüstengarten haben wir auch eine echte Dattelpalme (Phoenix dactylifera). Sie be-

nötigt eine mittlere Jahrestemperatur von 21° C und kann in ihrer Heimat problemlos staubtrockenen Wüstenwinden widerstehen. Norddeutsche Sommer sind daher für sie eher nicht geeignet.

In der Wüste dienen Dattelpalmen als wichtige Nahrungsquelle, gleichzeitig werden aus ihrem Holz und ihren Fasern traditionelle Bauwerke errichtet. Sie wachsen ohne Probleme nach. Und das zahlreich: Mittlerweile gedeihen in den Vereinigten Arabischen Emiraten (VAE) sogar 20 Prozent des weltweiten Bestandes.

Datteln haben einen hohen Nährwert und sind im getrockneten Zustand fast unbegrenzt haltbar. 36 verschiedene Arten gibt es allein in den Vereinigten Arabischen Emiraten, die zu den weltweit führenden Produzenten zählen. Datteln werden kurz vor der Reife geerntet. Sie schimmern in den verschiedensten Farben – das Spektrum reicht von strahlendem Rot bis hin zu Safran-Gelb. Getrocknete Datteln sind süß, haben einen angenehmen Geschmack, sind sättigend und ohne Zusätze lange haltbar. Dattelpal-



Palmenfrüchte können ganz unterschiedlich aussehen.



Yucca werden oft als Yuccapalmen bezeichnet, gehören aber zu den Spargelgewächsen.

men können sehr leicht aus Dattelnkernen herangezogen werden. „Loki Schmidt, die Namensgeberin des Gartens, hatte jahrelang eine selbst ausgesäte Dattelpalme in ihrem Badezimmer“, berichtet Angela Jahns, Revierleiterin des Botanischen Gartens.

Für Terrassen und zum Auspflanzen in den Garten sind in unseren Breiten Chinesische Hanfpalmen (Trachycarpus fortunei) sehr gut geeignet.

„Im Botanischen Garten haben wir in den letzten Jahren einige im Bambusgarten, am Café, im Exotental und im Chinagarten ausgepflanzt“, so Angela Jahns.

Außer den Hanfpalmen (Trachycarpus) wurden in den vergangenen Jahren auch Palmettopalmen (Sabal palmetto) aus dem südöstlichen Nordamerika ausgepflanzt. Als Winterschutz wird der Wurzelbereich mit Herbstlaub abgemulcht. Das Palmherz wird mit einem Vlies vor winterlicher Nässe geschützt. Die Pflanzen leiden nicht nur im Winter bei Nässe, sondern auch in kühlen nassen Sommern mit wenig Sonne.

mk/ Angela Jahns



Endlich wieder alles auf Sport

RISSEN. „Endlich ist wohl das Tunnelende erreicht, und wir können wieder Sport treiben“, sagt Claus Grötzschel, Vorsitzender des Rissener Sportvereins. Es gebe noch ein paar Einschränkungen hinsichtlich der Kontaktnachverfolgung und Aufrechterhaltung von Hygienemaßnahmen, doch diese seien auf der Homepage des RSV nachzulesen.

„Unser Team hat auch während des Lockdowns Sportangebote und Übungspläne an den jeweiligen Stand der Lockerungen für Sport angepasst, aber oft wurde dies durch neuere Entwicklungen überholt. Das geht jetzt hoffentlich in Riesenschritten zu Ende“, so Swantje Zimmermann, die für die Presse- und Öffentlichkeitsarbeit beim RSV zuständig ist.

Auch dieses Jahr wird es in den Sommerferien wieder ein umfangreiches Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche geben. Das Programm läuft während der gesamten Schulferien und schließt Schnupperkurse für Nichtmitglieder ein. Während des Lockdowns hat der RSV Kinder und Jugendliche ebenfalls nie aus den Augen verloren!

Um das Sport- und Übungsangebot für Kinder und Jugendliche zukünftig zu erweitern, werden zusätzliche Übungsleiter gesucht. Sportlichen Laien, die Lust ha-



Auch die jungen Sportler freuen sich auf gemeinsame Aktivitäten. Foto: RSV

ben, als Übungsleiter für den RSV tätig zu werden und noch über keine entsprechende Lizenz verfügen, mögen sich bitte beim RSV melden. Der Verein wird die Kosten für den Erwerb der Lizenz übernehmen. „Wir freuen uns auf viele Anrufe unter der Telefonnummer 040-81 27 46“, sagt Swantje Zimmermann.

„Allen Sportlerinnen und Sportlern jeden Alters wünschen wir, dass sie die Freude an der Bewegung und der eigenen sportlichen Leistung in vollem Umfang so früh wie möglich wieder beim RSV ausleben können.“

Übrigens: Der Senat der Freien und Hansestadt Hamburg unterstützt erneut die Hamburger Sportvereine. Mit Gutscheinen im Wert von 80 Euro sollen die Hamburger ermuntert werden, dem örtlichen Sportverein beizutreten. Demnächst können diese Gutscheine aus dem Internet heruntergeladen werden. Sobald diese Internet-Adresse bekannt ist, wird der RSV sie auf seiner Homepage veröffentlichen.



Alle Informationen zum RSV unter www.rissenersv.de

- ANZEIGE -

Englisch for „Betterknowers“

Cartoonserie - Teil 107 – Illustration: Imke Kretzmann – Copyright: Joan von Ehren

„To go to hell in a hand basket“

Wenn eine Situation komplett zu entgleiten droht, so heißt das im englischen Sprachraum „to go to hell in a hand basket“, sagt Englisch-Mentorin Joan von Ehren.



„To go to hell in a hand basket“

means the same as to go crazy; something really annoys you. e.g. I go bananas when people chew gum all the time.

Übersetzung:
den Bach runtergehen

- ANZEIGE -



Gold & Silber Ankauf Karway

Mobil:
0176/63 36 00 59

**Bei Fragen rufen Sie
uns an.**

Tel.:
04103/988 43 23

Wir kaufen:



Alt/Bruch-Gold



Gold/Silber
Münzen



Zahngold



Schmuck



Uhren



Silber &
versilbertes
Besteck



Alt/Bruch &
Silber-Schmuck



Bernstein/
Koralle/
Perlen



Porzellan &
Keramik /
Service



Militaria/ auch
Uniformen/ Briefe



Schmuckexperte
D. Karway, freut
sich auf Sie.



Antiquitäten
& Kunst



Diamanten &
Edelsteine



Sammelkarten

**Blankeneser Bahnhofstr. 34 •
22587 Hamburg**

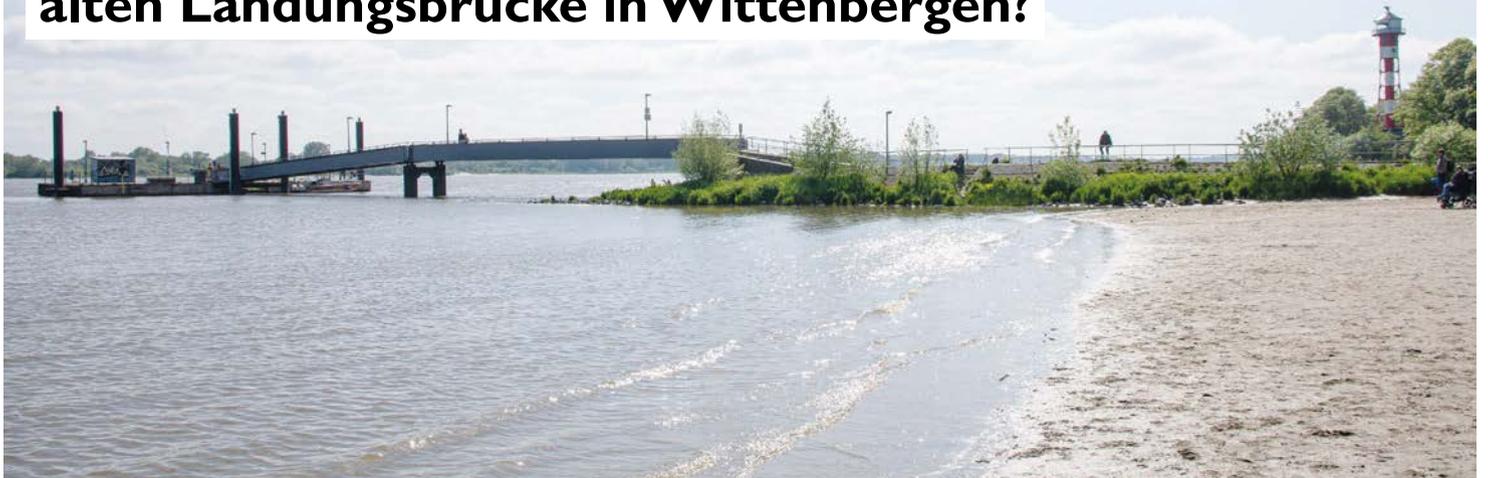
Öffnungszeiten:

Mo.: Ruhetag
Di.-Mi.: 11:00 Uhr - 17:00 Uhr
Do.-Fr.: 11:00 Uhr - 15:00 Uhr
Sa.+So.: geschlossen

Blankeneser Bahnhofstraße 34
22587 Hamburg



Bald wieder Fährverkehr an der alten Landungsbrücke in Wittenbergen?



■ Von der Rissener Landungsbrücke zum Arbeitsplatz in die Hamburger Innenstadt: Für die HADAG ist dies keine Option. Foto: Dieter Napiwotzki

RISSEN. An der alten Wittenbergener Landungsbrücke in die Fähre steigen und staufrei zur Arbeit in die Innenstadt fahren: Das halten CDU- und Grünen-Bezirksfraktion für eine gute Idee, damit Pendlerinnen und Pendler die Baustellen-geplagte Elbchaussee meiden können, aber trotzdem schnell in Hamburgs City gelangen. Wie es im entsprechenden Antrag unter dem Motto „Elbfähre statt Elb-stau-chaussee“ heißt, könnten nach Plänen der beiden Fraktionen die HADAG-Linien 62 und 64 dazu ertüchtigt werden. Denn immerhin werden sich die Arbeiten an der stark befahrenen Trasse noch mindestens vier Jahre hinziehen, und Pendlerinnen und Pendler benötigen deshalb eine Alternative. Gleichzeitig würde dieser Plan viele Autos von den Straßen holen, denn die Leute könnten ihre Fahrzeuge ja am Parkplatz Wittenbergen abstellen und dann, so Johann Riekers von den Christdemokraten während einer Debatte in der jüngsten Bezirksversammlungssitzung, „gemütlich und stressfrei in die Fähre steigen. Das spart 30 bis 40 Minuten Fahrtzeit in die City und entlas-

tet den Berufsverkehr.“ Dieses Vorhaben solle die Verkehrsbehörde prüfen. Die Idee stieß auf Kritik. „Es gibt viel zu wenig Parkplätze am Parkplatz Wittenbergen. Die Anwohner beschwerten sich jetzt schon über zu viel Ausflugsverkehr, und die Verwaltung empfiehlt, besser auf öffentliche Verkehrsmittel wie Bus und Bahn umzusteigen“, so Wolf Achim Wiegand, FDP. Denn immerhin würden täglich 24 000 Fahrzeuge auf der Elbchaussee unterwegs sein. „Da ist die S-Bahn doch eine sinnvollere Möglichkeit“, so Wiegand. Er betonte außerdem, dass dieser Plan auch in ökologischer Hinsicht eine Katastrophe sei, denn immerhin liege der Parkplatz mitten im Naturschutzgebiet Wittenbergener Heide. Das stellt jedoch für Benjamin Harders, Grüne, kein Problem dar. „Es gibt zurzeit etwa zehn Fahrradbügel am Parkplatz. Das ist auf jeden Fall ausbaufähig und motiviert dann dazu, auf Rad und Fähre umzusteigen.“ Wichtig sei den Grünen weiterhin, dass der Transport mit den Fähren emissionsarm erfolge. „Es müssen Fähren sein, die schnell und auf den Berufsverkehr ausgerichtet sind“, so Harders. Die Linke

ist ebenfalls angetan. „Es müsste sichergestellt sein, dass die Strecke im HVV-Verbundtarif enthalten ist und man die Fahrscheine nutzen kann“, so Karsten Strasser von den Linken. Grüne und CDU stimmten den Antrag bei Enthaltungen von SPD und AfD-Gruppe sowie Gegenstimmen von der FDP durch. Unterdessen winkt die HADAG auf Nachfrage unserer Zeitung schon ab: „Für die Dauer der Sperrung wurden im HVV umfangreiche Maßnahmen abgestimmt, um die Beförderung der Fahrgäste im ÖPNV auch während der Maßnahmen sicherzustellen. Eine direkte Anbindung von, zum Beispiel Blankenese, ab St. Pauli Landungsbrücken ist nicht zuletzt wegen der parallelen S-Bahn Verbindung bis Wedel nur wenig zweckmäßig. Die Umgestaltung von bestehenden Linien würde zu einer starken Verlängerung von Fahrtzeiten führen und die Anbindung an andere Verkehrsträger an den zahlreichen Haltestellen wäre kaum zu gewährleisten. Die notwendige Schiffskapazität steht der HADAG außerdem nicht zur Verfügung.“ **mk**

**DESIGN-HEIZKÖRPER:
EIN RUNDUM-SORGLLOS
PAKET FÜR IHREN
WÄRMEKOMFORT ...**



WRAGE SANITÄR
BEDACHUNG
HEIZUNG
SEIT 1949 WWW.WRAGE-GMBH.DE

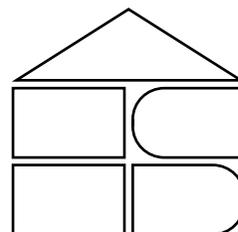
040-81 21 67

**... MIT UNS
GARANTIERT!**



**Redaktion:
Telefon 0178 - 6792682 / 0176 - 63634774**

Die nächste Ausgabe erscheint am 17. Juni 2021



**Ausführung von
Maurer-, Fliesen- +
Trockenbauarbeiten**

**Baugeschäft
Schumacher**

Meisterbetrieb
Hans-Hellmut Schumacher

Wülpsand 39
22559 Hamburg
Telefon 040/ 89019606

baugeschaefschumacher@t-online.de
www.baugeschaef-schumacher.de